

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

DEC 6 1976

UN/SA COLLECTION



Distr.
GENERAL

A/C.5/31/25/Corr.1
1 December 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать первая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 92 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1976-1977 ГОДОВ

Основная программа по транснациональным корпорациям

Пересмотренные предложения по программе и бюджету по
разделам 4, 5B, 22, 25 и разделу 1 сметы поступлений

Доклад Генерального секретаря

Исправление

1. Пункт 16 читать:

16. Совет был проинформирован о том, что это будет связано с дополнительными расходами в размере 152 400 долл. США. Эти расходы по разделу 4 распределятся по нижеследующим компонентам:

<u>1976 год</u>	<u>1977 год</u>
в долл. США	в долл. США

Временный персонал:

Персонал по обслуживанию конференции в составе 12 переводчиков (английский, испанский, русский, французский), один канцелярский работник по подготовке документов и один сотрудник по обслуживанию конференции

а) Оклады и надбавки в размере 16 400 долл. США в неделю на пять недель

16 400

65 600

76-25446

/...

2 стр.

	<u>1976 год</u>	<u>1977 год</u>
	в долл. США	в долл. США
<u>Временный персонал (продолжение)</u>		
b) Путевые расходы в размере 10 800 долл. США в расчете на заседание для трех заседаний	<u>10 800</u> 27 200	<u>21 600</u> 87 200
<u>Обслуживание по контрактам</u>		
Письменный перевод и машинопись	5 000	20 000
<u>Общие оперативные расходы</u>		
Размножение документов	<u>2 600</u>	<u>10 400</u>
ИТОГО	<u>34 800</u>	<u>117 600</u>

2. Пункт 23, подпункт 2^a читать:

a) Библиографическая и документальная информация

3. Пункт 24Последнее предложение читать:

Затраты, связанные с этим использованием имеющегося оборудования, указываются в приложении V, стр. 6.

4. Пункт 65Последние две строки читать:

18 месяцев работы сотрудников категории специалистов и 6 месяцев работы сотрудников категории общего обслуживания и 7 500 долл.США на путевые расходы.

5. Приложение V, стр. 1

Вторую строку в колонке "Директивные органы (раздел 4)" читать:
Рабочая группа по кодексу поведения.

6. Приложение V, стр. 6Сноску a/ читать:

a/ Изложение функций см. в пункте 48, а оценку объема работы в пункте 49. Были использованы ставки, соответствующие рангам С-4 и О-1/О-4.